



**INTERNET  
ACUERDOS**

**SESIÓN DEL CONSEJO EJECUTIVO ORDINARIO N° 623**

**Viernes 14 de octubre de 2011**

---

**1. APERTURA DE LA SESIÓN**

En Santiago, viernes 14 de octubre de 2011, en el Salón de Sesiones de la Sede Central de la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos, siendo las 13,15 horas, se da inicio a la Sesión Ordinaria del Consejo Ejecutivo N° 622, bajo la presidencia del titular, señor Miguel Reyes Núñez, y la asistencia del Vicepresidente Nacional, señor Raúl Morales Matus; Vicepresidente Nacional; Vicepresidente Nacional, señor Marcelo Zúñiga Schampke; y señor José Echiburú Núñez, Secretario Nacional.

**Presentó sus excusas el Vicepresidente Nacional, señor Claudio Miranda Douglas, quien no pudo hacerse presente por razones laborales. También presentó sus excusas el Tesorero Nacional, señor José Matute Mora, por estar convaleciente de una intervención quirúrgica.**

Asisten los funcionarios señor Carlos Cruz Ramírez, Director Ejecutivo; señor Leonardo Saleh Sabat, Jefe de Gabinete; señor Carlos Fabián Bustamante Gaete, Contralor Interno; señor Fernando Recio Palma, Asesor Jurídico; señor Luis Erpel Celis, Jefe de Finanzas; señor Guillermo Araya Huerta, Director ANB y Fernando Guardiola Velarde, Asistente.

**2. ACTA.** Se somete a consideración de los miembros del Consejo Ejecutivo el Acta N° 622 de 29 de septiembre 2011, la que es aprobada sin observaciones.

**3. CUENTA DEL PRESIDENTE NACIONAL**

Escuchada la cuenta del Presidente Nacional, señor Miguel Reyes, se aprueba por unanimidad.

**4. OPERACIONES BOMBERILES.**

En ausencia del Vicepresidente Nacional, señor Claudio Miranda, rinde cuenta de Operaciones Bomberiles el Jefe de Gabinete, señor Leonardo Saleh Sabat.

**1.-Área Proyectos:**

**1.1.- CB Rengo solicitud flete carro rescate:**

Tomar conocimiento de nota del Consejo Regional de O'Higgins mediante la cual envía proyecto del Cuerpo de Bomberos de Rengo en el que se solicita un aporte para el pago de flete desde Estados Unidos de un carro de rescate marca Freightliner el que será destinado a tareas de rescate en dicho Cuerpo de Bomberos, flete que asciende a la suma de US\$ 4.600.-

**ACUERDO:** Analizados los antecedentes planteados en el proyecto y cumplidos los procedimientos, se acuerda acceder a lo solicitado por el Cuerpo de Bomberos de Rengo otorgándole un aporte extraordinario con cargo al Fondo Solidario del Art. 26 por la suma de US\$4.600, monto que deberá rendir a la Junta Nacional con los documentos originales.

### **1.2.- Proyecto Porta escalas CB. Machalí:**

Tomar conocimiento de nota del Consejo Regional de O'Higgins mediante la cual envía nota del Cuerpo de Bomberos de Machalí con proyecto "**Proyecto de adquisición de Material mayor carro Porta escalas del Cuerpo de Bomberos de Machalí**".

El proyecto pretende la asignación de un carro porta escala tradicional del tipo C-9 marca Crimson Fire montado sobre chasis marca International modelo 4300 XT Fire proveído con cargo al contrato de suministro suscrito con la empresa Ferexpo S.A. y de acuerdo a características contenidas en el Descriptivo Técnico que forma parte del contrato respectivo.

Los fundamentos de servicio presentados en el proyecto justifican plenamente la ejecución de éste ya que se está renovando un carro porta escalas del año 1982 que ya tiene cumplida su vida útil.

El financiamiento del aporte establecido será asumido por el Cuerpo de Bomberos de Machalí de la siguiente forma según acuerdo del Directorio General del Cuerpo: a) Con aporte del Cuerpo de Bomberos de Machalí por la suma de \$ 68.668.928.-, mediante el pago de un aporte inicial de \$ 41.000.000.-, pagando una segunda cuota por un monto de \$ 5.000.000.- y el saldo en 4 cuotas a pagarse en el plazo de 24 meses; y b) Asumiendo a su costo Bomberos de Chile las diferencias de precio entre el valor total de adquisición del vehículo internado.

**ACUERDO:** Acogidos los fundamentos de servicio planteados en el Proyecto por el Cuerpo de Bomberos de Machalí con el apoyo del Consejo Regional de Cuerpos de Bomberos de la región de O'Higgins y cumplidos los procedimientos establecidos por el Directorio Nacional se acuerda que, una vez enterado en Tesorería Nacional el primer aporte comprometido por la suma de \$41.000.000, y previa suscripción del correspondiente mandato especial otorgado a esta Junta Nacional para los efectos de tramitar la adquisición e importación del aludido vehículo de emergencia, emitir por mandato del Cuerpo de Bomberos de Machalí, Orden de Compra a la empresa Ferexpo S.A. por 1 Carro porta escalas del tipo C-9 marca Crimson Fire montado sobre chasis marca International modelo 4300 XT Fire, incorporando los opcionales y mejoras solicitadas por el Cuerpo,.

El saldo del aporte comprometido deberá aportarse en la suma de \$ 5.000.000.- a la entrega del vehículo y el saldo en 4 cuotas a pagarse en el plazo de 24 meses, haciendo presente que de acogerse la internación del vehículo a la franquicia contenida en la partida 012 del arancel aduanero, se rebajará el valor del IVA del saldo a enterar en Tesorería Nacional. A su vez el Cuerpo deberá colocar a disposición de la Junta Nacional el carro que se reemplaza.

### **1.3- Área Proyectos de Financiamiento-Ayudas Extraordinarias:**

Cumplidos los procedimientos establecidos se informan las solicitudes de Ayudas Extraordinarias que enseguida se individualizan remitidas a la SVS, con cargo al presupuesto 2011:

#### **Enviados a SVS el 30/09/2011**

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Inca de Oro	Adquisición de Material Menor	2.880.000	0	2.880.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>2.880.000</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Coquimbo	Adquisición de Camioneta para Comandancia	13.906.100	0	13.906.100	Comercial La Elegante Ltda.
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>13.906.100</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Nacimiento	Adquisición de Material Menor	6.326.000	326.000	6.000.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
Nacimiento	Adquisición de Material Menor	3.632.000	132.000	3.500.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
San Carlos	Adquisición Equipos de Radiocomunicación para el Cuerpo.	5.461.778	0	5.461.778	INDUVENTA S.A.
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>14.961.778</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
San Juan de La Costa	Adquisición de Material Menor	4.808.000	0	4.808.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
Los Muermos	Adquisición de Material Menor	5.050.000	0	5.050.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>9.858.000</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Ñuñoa	Construcción Sala de Maquinas Cuartel Vespucio	20.621.278	6.186.383	14.434.895	Juan Carlos Maldonado Muscio E.I.R.L.
Buín	Adquisición de Material Menor	6.400.000	400.000	6.000.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>20.434.895</b>	

**Enviados el 04/10/2011**

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Punitaqui	Adquisición Unidad de Rescate para el Cuerpo.	31.558.800	1.558.800	30.000.000	Grisolia y Cía. Ltda.
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>30.000.000</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
La Granja – San Ramón – La Pintana	Adquisición de Material Menor	7.360.000	0	7.360.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>7.360.000</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Rio Negro	Implementación de Sistema Eléctrico de Emergencia	4.846.751	0	4.846.751	Equipos Industriales Puerto Montt Ltda.
Puerto Varas	Adquisición de Material Menor	4.800.000	0	4.800.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>9.646.751</b>	

**Enviados el 05/10/2011**

<b>CUERPO</b>	<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO TOTAL</b>	<b>APORTE CUERPO</b>	<b>MONTO APROBADO</b>	<b>PROVEEDOR</b>
Diego de Almagro	Adquisición de Material Menor	3.360.000	0	3.360.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>3.360.000</b>	

<b>CUERPO</b>	<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO TOTAL</b>	<b>APORTE CUERPO</b>	<b>MONTO APROBADO</b>	<b>PROVEEDOR</b>
Rio Hurtado	Adquisición de Material Menor	3.500.000	0	3.500.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
Ovalle	Adquisición de Equipo Detector de Multi gases	1.696.754	0	1.696.754	SEGURYCEL S.A.
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>5.196.754</b>	

<b>CUERPO</b>	<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO TOTAL</b>	<b>APORTE CUERPO</b>	<b>MONTO APROBADO</b>	<b>PROVEEDOR</b>
Pumanque	Adquisición Vehículo de Transporte 1ª Compañía	16.790.000	0	16.790.000	CURIFOR S.A.
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>16.790.000</b>	

<b>CUERPO</b>	<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO TOTAL</b>	<b>APORTE CUERPO</b>	<b>MONTO APROBADO</b>	<b>PROVEEDOR</b>
La Granja - San Ramon - La Pintana	Reparación Carro Renault Midlum 210, año 2003	4.427.099	0	4.427.099	SALFA S.A.
Calera de Tango	Adquisición de Material Menor	6.535.000	0	6.535.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
Calera de Tango	Adquisición de Material Menor	6.000.000	0	6.000.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>16.962.099</b>	

**Enviados el 07/10/2011**

<b>CUERPO</b>	<b>NOMBRE DEL PROYECTO</b>	<b>MONTO TOTAL</b>	<b>APORTE CUERPO</b>	<b>MONTO APROBADO</b>	<b>PROVEEDOR</b>
Quillota	Reparación Camión aljibe Mercedes Benz, modelo L1418 E51, año 1996, patente NY 3994, 3ª Compañía	10.658.711	0	10.658.711	Juan Sánchez Cariz

Quillota	Reparación, cambio de motor y reparación del sistema eléctrico Carro Dennis, modelo Axle Rigid Body Aut, año 1986, patente TY 2539-0, 2ª Compañía	14.899.276	0	14.899.276	Juan Sánchez Cariz
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>25.557.987</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Toltén	Construcción e Instalación de Torre en Cuartel General	3.962.718	0	3.962.718	Cristian Ismael Sandoval Ortiz
Carahue	Adquisición de vehículo	15.690.000	6.690.000	9.000.000	Automotores Gildemeister S.A.
Gorbea	Reparación Carro Bomba Berliet Camiva ME 160-13, año 1998, 2ª Compañía.	3.888.000	0	3.888.000	Jara Rodolfo Humberto y otro
Ercilla	Reparación Carro Bomba Marca Mercedes Benz, 2ª Compañía	2.738.319	0	2.738.319	Kaufmann S.A.
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>19.589.037</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Entre Lagos	Adquisición de Material Menor	6.041.000	1.041.000	5.000.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>5.000.000</b>	

**Enviados el 11/10/2011**

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
San Pedro de La Paz	Adquisición de Material Menor	5.250.000	0	5.250.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>5.250.000</b>	

**Enviados el 12/10/2011**

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Santa María	Construcción de Casa para el Cuartelero	19.854.405	0	19.854.405	Carlos Alberto Crovetto Nuñez
Putauendo	Mejoramiento Cuartel 1ª Cía.(cocina, baños y sala de vestuario)	13.901.899	0	13.901.899	Rodrigo García Henríquez

Putauendo	Mejoramiento Cuartel 2ª Cía. (cocina y sala de vestuario)	12.566.265	0	12.566.265	Rodrigo García Henríquez
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>46.322.569</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Loncoche	Reparación Carro Bomba, marca Renault Camiva, modelo ME 160 año 1996 de la 3ª Compañía	14.989.746	0	14.989.746	SALFA S.A.
Curacautín	Adquisición de Neumáticos para Carro Dennis, Modelo SS 135 año 1988, 4ª Compañía	1.117.866	0	1.117.866	Comercial BACON Ltda.
Curacautín	Adquisición de Material Menor	4.268.000	0	4.268.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>20.375.612</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Metropolitano Sur	Adquisición de Material Menor 2ª Compañía.	796.000	0	796.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
Metropolitano Sur	Adquisición de Material Menor 11ª Compañía.	796.000	0	796.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
Metropolitano Sur	Adquisición de Material Menor 8ª Compañía.	796.000	0	796.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
Metropolitano Sur	Adquisición de Material Menor 9ª Compañía.	796.000	0	796.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
Metropolitano Sur	Adquisición de Material Menor	796.000	0	796.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>3.980.000</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Valdivia	2ª Etapa Proyecto reposición Portones Cuartel 6ª Compañía.	9.044.000	0	9.044.000	Tecno Logística Ltda.
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>9.044.000</b>	

CUERPO	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO TOTAL	APORTE CUERPO	MONTO APROBADO	PROVEEDOR
Freire	Adquisición de Material Menor	5.644.000	0	5.644.000	Junta Nacional de Bomberos de Chile
<b>Total a cursar con cargo a la partida 08-08-01-24-01-00</b>				<b>5.644.000</b>	

**Desarrollo Ítem Ayuda Extraordinaria "Reparaciones y Mantenciones de Cuerpos de Bomberos" año 2011**

	Región	% asignado a Región	Nuevos Montos asignados x región	Monto cursado del Fondo Regional	Saldo Presupuesto Asignado	% cursado de su asignación regional	% cursado de la asignación nacional	Total Proyectos Enviados	Saldo Proyectos Estado En Proceso o Ingresados
1 y 15	Tarapacá y Parinacota	2,00	14.618.656	11.245.500	14.618.656	76,93	1,54	11.245.500	0
2	Antofagasta	2,00	14.618.656	9.044.000	5.574.656	61,87	1,24	9.044.000	0
3	Atacama	2,00	14.618.656	6.700.000	7.918.656	45,83	0,92	16.230.000	9.530.000
4	Coquimbo	5,00	36.546.640	19.411.500	17.135.140	53,11	2,66	105.549.363	86.137.863
5	Valparaíso	14,00	102.330.592	218.182.348	-115.851.756	213,21	29,85	305.446.098	87.263.750
6	O'Higgins	8,00	58.474.624	98.248.795	-39.774.171	168,02	13,44	115.038.795	16.790.000
7	Maule	7,00	51.165.296	17.524.809	33.640.487	34,25	2,40	36.234.809	18.710.000
8	Bío Bío	15,00	109.639.920	117.401.421	-7.761.501	107,08	16,06	125.651.421	8.250.000
9	Araucanía	10,00	73.093.280	6.579.596	66.513.684	9,00	0,90	52.188.245	45.608.649
14	Los Ríos	7,00	51.165.296	15.767.108	35.398.188	30,82	2,16	26.953.108	11.186.000
10	Los Lagos	11,00	80.402.608	31.342.080	49.060.528	38,98	4,29	77.404.142	46.062.062
11	Aysén	2,00	14.618.656	0	14.618.656	0,00	0,00	0	0
12	Magallanes	2,00	14.618.656	0	14.618.656	0,00	0,00	0	0
13	Metropolitana	13,00	95.021.264	63.880.029	31.141.235	67,23	8,74	107.178.128	43.298.099
<b>Sub total</b>			<b>730.932.800</b>	<b>615.327.186</b>			<b>84,18</b>	<b>988.163.609</b>	<b>372.836.423</b>
<b>20%</b>			<b>182.733.200</b>						
<b>Total</b>			<b>913.666.000</b>						

Monto Aprobado por Ley de Presupuesto 2011	<b>1.433.166.000</b>
Reajuste Presupuestario D. Hacienda N° 400 06/04/11	<b>519.500.000</b>
Monto Modificación Presupuestaria 2011	<b>913.666.000</b>
Monto cursado al 13/10/2011	<b>615.327.186</b>
<b>Saldo Ítem</b>	<b>298.338.814</b>

## 5. Licitaciones

### 5.1. Licitación N° 15/2011 para la suscripción de un Contrato Marco de suministro de Equipos de Respiración Autocontenida y cilindros de Repuestos para Bomberos

El Vicepresidente señor Zúñiga informa que con fecha 5 de octubre se conformó la Comisión Administrativa para la revisión de todos los antecedentes



de documentación de respaldo para la licitación 15/2011, para la suscripción de contrato marco de suministro de ERA y Cilindros.

Se presentaron las siguientes empresas:

- Impomak S.A. con el producto marca Scott modelo Airpak 75 en opciones 1 y 2 para 4500 psi y 2216 psi.
- MSA Chile con el producto marca MSA modelo Firehawk M7 en opción 4500 psi y 2216 psi.
- SIMSA con el producto marca Dräger Safety modelo PSS 5000 en opción única (ambos requerimientos).

De los antecedentes analizados, se informa que las Empresas Impomak y MSA cumplen con lo solicitado en las Bases, por lo que se recomienda someterlas al proceso de evaluación Técnica, contemplada en la cláusula octava de las Bases Administrativas a dicha oferta, por haber presentado la totalidad de los documentos exigidos en las Bases Administrativas y Técnicas.

La comisión revisora recomienda eliminar la oferta de la empresa SIMSA, por no ajustarse a los requisitos exigidos en las bases técnicas y administrativas de la licitación. La oferta presentada por la empresa SIMSA tiene las siguientes observaciones: Listas de repuestos no valorizada. En el acto de apertura el representante de la empresa indicó que la valoración se encontraba como anexo a la oferta económica. No se acompaña copia de la certificación NFPA 1982 Ed. 2007. La muestra física del equipo no coincide con lo señalado en la guía de despacho y en la oferta presentada. El representante envió por correo electrónico información al respecto.

#### **ACUERDO:**

**1. Se acuerda eliminar** de este proceso de licitación N° 15-2011 a la empresa SIMSA por no ajustarse a los requisitos exigidos en las bases técnicas y administrativas de licitación

**2. Se acuerda** someter al proceso de evaluación técnica a los productos presentados por las empresas Impomak S.A. y MSA Chile por cumplir su presentación con todos los requisitos exigidos en las bases técnicas y administrativas de licitación.

#### **5.2. Licitación N° 16-2011 Linternas de Ángulo Recto**

Se informa que con fecha 5 de octubre, se reunió la Comisión encargada de la revisión y comprobación de los antecedentes administrativos y técnicos de las ofertas propuestas para el proceso de licitación N° 16-2011 para la suscripción de un contrato de suministro para la adquisición de Linternas de Ángulo Recto para Bomberos, en cumplimiento a la cláusula 8ª N° 1 de las Bases Administrativas de esta Licitación. Al acto de apertura, realizado el 28 de septiembre, se presentó únicamente la empresa Improfor Ltda. con el producto marca Streamlight modelo Survivor.

La oferta presentada por la empresa Improfor Ltda. para el producto marca Streamlight modelo Survivor, cumple con lo solicitado en las bases, por lo que

se recomienda someter al proceso de evaluación técnica, contemplada en la cláusula 8ª de las Bases Administrativas a dicha oferta, por haber presentado la totalidad de los documentos exigidos en las bases Administrativas y Técnicas.

**Acuerdo:** Al tenor de expuesto, se acuerda continuar con el proceso de licitación N° 16-2011 Linternas de Ángulo Recto

### **5.3. Licitación N° 17-2011 Guantes de Trabajo**

Se informa que con fecha 5 de octubre, se reunió la Comisión encargada de la revisión encargada de la revisión y comprobación de los antecedentes administrativos y técnicos de las ofertas propuestas para el proceso de licitación N° 17-2011 para la suscripción de un contrato de suministro para la adquisición de Guantes de Trabajo para Bomberos, en cumplimiento a la cláusula 8ª N° 1 de las Bases Administrativas de esta Licitación. Al acto de apertura, realizado el 28 de septiembre, se presentaron las siguientes empresas:

- Código 33 con el producto marca Lion modelo Patriot
- Improfor Ltda. con el producto marca Shelby modelo 5227 azul

La oferta presentada por la empresa Código 33 para el producto marca Lion modelo Patriot cumple con lo solicitado en las bases, por lo que se recomienda someter al proceso de evaluación técnica, contemplada en la cláusula 8ª de las Bases Administrativas a dicha oferta, por haber presentado la totalidad de los documentos exigidos en las bases Administrativas y Técnicas.

La oferta presentada por la empresa Improfor Ltda. para el producto marca Shelby modelo 5227 azul, cumple con lo solicitado en las bases, por lo que se recomienda someter al proceso de evaluación técnica, contemplada en la cláusula 8ª de las Bases Administrativas a dicha oferta, por haber presentado la totalidad de los documentos exigidos en las bases Administrativas y Técnicas.

**Acuerdo:** Al tenor de expuesto, se acuerda continuar con el proceso de licitación N° 17-2011 Guantes de Trabajo.

### **5.4. Licitación N° 18-2011 Cascos Norma NFPA**

Se informa que con fecha 5 de octubre, se reunió la Comisión encargada de la revisión encargada de la revisión y comprobación de los antecedentes administrativos y técnicos de las ofertas propuestas para el proceso de licitación N° 18-2011 para la suscripción de un contrato de suministro para la adquisición de Cascos Norma NFPA para Bomberos, en cumplimiento a la cláusula 8ª N° 1 de las Bases Administrativas de esta Licitación. Al acto de apertura, realizado el 28 de septiembre, se presentaron las siguientes empresas:

- Código 33, con el producto marca Lyon modelo Legacy 5
- MSA Chile, con el producto marca MSA Caires modelo 664 Invader

- Impomak, con el producto Bullard modelo PX

La oferta presentada por la empresa Código 33 para el producto marca Lyon modelo Legacy 5, cumple con lo solicitado en las bases, por lo que se recomienda someter al proceso de evaluación técnica, contemplada en la cláusula 8ª de las Bases Administrativas a dicha oferta, por haber presentado la totalidad de los documentos exigidos en las bases Administrativas y Técnicas.

La oferta presentada por la empresa MSA Chile, para el producto marca MSA Caires modelo 664 Invader, cumple con lo solicitado en las bases, por lo que se recomienda someter al proceso de evaluación técnica, contemplada en la cláusula 8ª de las Bases Administrativas a dicha oferta, por haber presentado la totalidad de los documentos exigidos en las bases Administrativas y Técnicas.

La oferta presentada por la empresa Impomak, para el producto Bullard modelo PX, cumple con lo solicitado en las bases, por lo que se recomienda someter al proceso de evaluación técnica, contemplada en la cláusula 8ª de las Bases Administrativas a dicha oferta, por haber presentado la totalidad de los documentos exigidos en las bases Administrativas y Técnicas.

**Acuerdo:** En virtud de lo presentado, se acuerda continuar con el proceso de **licitación N° 18-2011 Cascos Norma NFPA.**

#### **5.5. Licitación N° 19-2011 Cascos Norma EN**

Se informa que con fecha 5 de octubre, se reunió la Comisión encargada de la revisión encargada de la revisión y comprobación de los antecedentes administrativos y técnicos de las ofertas propuestas para el proceso de licitación N° 19-2011 para la suscripción de un contrato de suministro para la adquisición de Cascos Norma EN para Bomberos, en cumplimiento a la cláusula 8ª N° 1 de las Bases Administrativas de esta Licitación. Al acto de apertura, realizado el 28 de septiembre, se presentaron las siguientes empresas:

- Rosenbauer, con el producto marca Rosenbauer modelo Eros Xtreme
- Ferexpo, con el producto marca Dräger modelo HPS 6200
- MSA Chile, con el producto marca MSA Gallet modelo F1FS
- SIMSA, con el producto Dräger, modelo HPS 6200

La oferta presentada por Rosenbauer para el producto marca Rosenbauer modelo Eros Xtreme, cumple con lo solicitado en las bases, por lo que se recomienda someter al proceso de evaluación técnica, contemplada en la cláusula 8ª de las Bases Administrativas a dicha oferta, por haber presentado la totalidad de los documentos exigidos en las bases Administrativas y Técnicas.

La oferta presentada por la empresa Ferexpo, para el producto marca Dräger modelo HPS 6200, **no cumple** con lo solicitado en las bases, porque no acompaña certificado de cumplimiento de Norma EN 14.458 Ed. 2004 y la muestra entregada viene sin protector facial doble, por lo que se recomienda eliminar del proceso de licitación a la oferta antes mencionada. Además se deja constancia que el listado de repuestos no viene valorizado.

La oferta presentada por la empresa MSA Chile, para el producto marca MSA Gallet modelo F1FS, cumple con lo solicitado en las bases, por lo que se recomienda someter al proceso de evaluación técnica, contemplada en la cláusula 8ª de las Bases Administrativas a dicha oferta, por haber presentado la totalidad de los documentos exigidos en las bases Administrativas y Técnicas.

La oferta presentada por SIMSA, para el producto marca Dräger, modelo HPS 6200 **no cumple** con lo solicitado en las Bases porque no acompaña certificado de cumplimiento de Norma EN 14.458 Ed. 2004 y la muestra entregada viene sin cubre nuca y sin protector facial doble, y porque el listado de repuestos no viene valorizado, por lo que se recomienda eliminar del proceso de licitación a esta oferta.

**Acuerdo:**

1. Se acuerda eliminar de este proceso de licitación N° 19-2011 a la empresa Ferexpo y SIMSA, por no cumplir con lo solicitado en las bases.
2. Se acuerda someter al proceso de evaluación técnica a los productos presentados por las empresas Rosenbauer, con el producto marca Rosenbauer modelo Eros Xtreme, y a la empresa MSA Chile, con el producto marca MSA Gallet modelo F1FS

**6. Se solicita autorización para iniciar proceso de licitación**

En cumplimiento del acuerdo del Directorio Nacional de incorporar nuevos equipos al catálogo disponible para los Cuerpos de Bomberos, se solicita la aprobación para iniciar el proceso de licitación de los siguientes materiales:

**ACUERDO:** Se aprueba dar inicio al proceso de licitación según procedimientos para los efectos.

- 100 Motosierras.
- 100 Motoamoladoras.
- 80 Ventiladores de presión positiva
- 30 Ventiladores/Extractores eléctrico.
- 200 Detectores de gases combustibles
- 200 Detectores de electricidad
- 300 Ganchos de 1,8 metros de largo.
- 200 Ganchos de 3 metros de largo

**ACUERDO:** Se aprueba dar inicio al proceso de licitación según procedimientos para los efectos.

## **7. Aumento cantidad a licitar de equipos de rescate hidráulico de gran potencia**

A raíz del aumento de solicitudes de equipos de rescate hidráulico de gran potencia, por parte de los cuerpos de bomberos, se acuerda aumentar de 25 a 40 la cantidad de equipos a licitar, autorizados en el Consejo Ejecutivo N° 622

## **8. Aprobación cotización para construir Cancha de rescate**

Informa el señor Carlos Cruz que respecto de la cancha de rescate ha habido varias situaciones: hubo dos llamados a licitaciones, la primera se declaró desierta y en la segunda no participó nadie. Luego se efectuó una cotización con tres empresas: Luis Alberto Valle del Pedregal Construcciones EIRL, que presentó una propuesta por \$30.188.671; Constructora Eduardo Hurtado Ascuí, que presentó una propuesta por \$33.792.139 y la Empresa Construcciones Cubico Limitada, con una propuesta por \$37.659.655.

**Acuerdo:** De las tres cotizaciones solicitadas, se aprueba la cotización para la construcción de la cancha de rescate presentada por don Luis Alberto Valle del Pedregal, por \$30.188.671, IVA incluido por los costos y por experiencia en construcción de canchas de rescate.

## **9. ANB Araucanía**

Analizada la solicitud un suplemento del presupuesto de la ANB de la Araucanía, se acuerda dar curso a la solicitud, enviando \$4.918.666, con cargo a fondos del artículo 26.

## **9. Cuartel General del Cuerpo de Bomberos de Talcahuano**

Analizada la situación del Cuartel General del Cuerpo de Bomberos de Talcahuano, en que los informes técnicos recomiendan demoler y construir en vez de reparaciones del cuartel, se acuerda financiar la contratación del proyecto de arquitectura y especialidades por la suma de \$38.742.000, aproximadamente, con fondos del artículo 26 y licitar la construcción a través del Ministerio de Obras Públicas. Se hace presente que la ejecución de las obras de demolición serán de cargo y responsabilidad del Cuerpo de Bomberos de Talcahuano

## **10. Contrato de profesional para proyectos de los Centros de Entrenamiento**

Señala el señor Carlos Cruz que se contrató a honorarios a la señora Carla Vera, que ya está trabajando desde el 13 de octubre 2011. Es ingeniera industrial, está haciendo un doctorado y va ayudar a realizar los estudios para la evaluación financiera de los centros de entrenamiento.

**Acuerdo:** Se aprueba el contrato a honorarios de la señora Carla Vera para que se haga cargo de realizar los estudios de evaluación financiera de los proyectos de los Centros de Entrenamiento, hasta diciembre del 2011.

## **11. Licitación N° 14-2011 sobre Seguros**

Se aprueba, y se ratifica declarar desierta la licitación y adjudicar mediante oferta a sobre cerrado a la corredora Productora de Seguros Las Condes conforme a los antecedentes entregados por la comisión, y que además en relación al año anterior, se obtuvo producto de este proceso un ahorro de \$459,60.- UF equivalentes a \$9.881.400.- pese a que aumentaron los montos asegurados.

## **12. Contrato de edición de textos IFSTA**

El Director ANB, señor Guillermo Araya, señala que respecto de las cotizaciones efectuadas en Chile, se pidieron cotizaciones por servicios de traducción. Consulta si para abrir celebrar un contrato es preciso antes someter esto a licitación.

**Acuerdo.** Escuchados los fundamentos planteados por el Director ANB en torno al contrato por servicios de traducción de manuales IFSTA, se acuerda efectuar la cotización directa a sobre cerrado.

## **13. Programa de auto cuidado para Bomberos Norma NFPA 1403**

Analizada la propuesta del Director de ANB de contratar a un profesional de la educación física y otro profesional nutricionista para ejecutar el proyecto de acondicionamiento físico y nutrición para bomberos, se aprueba su contratación mientras dure el programa de auto cuidado para Bomberos, que se enmarca en el concepto de la Norma NFPA 1403 con una duración estimada de seis meses.

## **14. Alta a empresas proveedoras**

El Asesor Jurídico informa que conforme lo dispone el artículo 40º del Manual de Procedimientos para la Adquisición de Material Bomberil, corresponde pedir que se dé de alta en el Registro de Proveedores de Bomberos de Chile en los rubros de Material Menor o Mayor que se indica a las siguientes empresas proveedoras de la Junta Nacional.

- **Técnica División Médica Ltda.**, empresa del rubro material menor para monitores cardiacos. (Desfibriladores automáticos y otros).  
**Acuerdo:** Se acuerda dar el alta a esta empresa. Material menor se aprueba
- **Servicios de vehículos OLITEK Ltda.** que hoy pasa a ser Sociedad Anónima SPA. Amplían el campo comercial y entran como representantes de la empresa portuguesa de carros bomba "Jacinto". Cumple con los requisitos. Material Mayor. Se aprueba.
- **Alta empresa RyC**, empresa que se dedica a vender productos de computación y artículos de escritorio. **Se aprueba**
- **Incorporación de la señora Liliana Aravena Adasme que se dedica a servicios de cocina y banquetería.**  
La señora Liliana Aravena quedaría incorporada en un registro especial.

## **Se aprueba**

### **15. Sobre los sistemas de protección de las cabinas de los carros bomba Semi Urbanos**

Se acuerda enviar nota a Ets. Normandie, a través de la Secretaría Nacional, pidiendo la eliminación del sistema de protección de las cabinas, para los carros C4, a fin de que Normandie gestione con tiempo este cambio en la fábrica, para poder emitir la correspondiente orden de compra. Este cambio, atendiendo la zona en que operen los carros.

### **16. Octava Asamblea Nacional de la OBA**

Por unanimidad se acuerda asistir a la 8ª Asamblea Anual de la OBA, entre los días 17 a 20 de noviembre, que se realizará en México, ocasión en que asistirá el Presidente Nacional, acompañado del Vicepresidente Nacional, señor Claudio Miranda Douglas.

### **17. Próximo Consejo.**

Por unanimidad se acuerda realizar el próximo Consejo el viernes 4 de noviembre, a las 10 horas.

José Echiburú Núñez  
Secretario Nacional

Miguel Reyes Núñez  
Presidente Nacional